



**ГИЭИЛГЬО
ЭЗ ТОВНЕЙ СТАЛИН**

ДАГГОСИЗДАТ—1941

ШКОЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА



ГҒИЛГҒО
ЭЗ ТОВНЕЙ СТАЛИН

ДАГГОСИЗДАТ—1941—МАХАЧКАЛА

Серноме

Бэхшгьой эн хьовир Сталин. <i>Мамлакат Нахангова</i> . . . 3
И рузе ме гьичвэхдиш фурмуш нисохум. <i>Этери Гванцеладзе</i> 8
Ме гоф сохдебируьм э Сталиневоз. <i>Валя Шевченко</i> . 11
Десдей гульь эз пионергьо. <i>Нина Здрогова</i> 14
Чуьтам шинох биремге ме э хьовир Сталиневоз. <i>Ленина Варшавская</i> 19
Дуь эеки расд оморейгьо. <i>Буся Гольдштейн</i> 21
Расд оморей э хьовир Сталиневоз. <i>Миша Кулешов</i> . . 24
Лап мозолуье руз. <i>Баразби Хамкогов</i> 27
Фурмуш небирение вохурдеи. <i>Нина Молева</i> 29

ДЕТИ О СТАЛИНЕ

Татский язык

Редактор М. ДАДАШЕВ

Подписано к печати 28-1-1941 г. Даггиз №39 Зак. №1222. С—5503 Объем 2 д. л в 1 п. л. 31100 зн. 0,74 авт. листа. Тираж 600.

г. Махачкала, тип. Даггиза им. С. М. Кирова.

МАМЛАКАТ НАХАНГОВА
Бэхш доре омори орден Ленин

БЭХШГЬОЙ ЭН ХЬОВИР СТАЛИН

Ме гьисдуым пионерка эз колхоз эн Сталинабадский район. Ме дуьвваздегь салаюм. Хунденуым ме хуб, эн ме э гьеме предметгьо „отличной“.

Омборе вэхдгьо эз школа бэгъдо ме кумеки сохдембируым э колхозникгьо эри пембе вечире.

Имуре бу гъэдер: герек бу вечире э руз ю бисд килограмма пембе. Оммо кор гьечи ведиромо, ки ме сер гирденге эри кор сохде, ме вечирембируым почти сад килограмма э руз ю.

Эри чуй гьечу омбор пембе вечирембируым ме? И кор лап асанти: гьеме вечирембируйт пембере э е десиревоз, оммо ме—э дуь десиревоз.

Кор сохденки, эз кор жейле нисе бирембируым. Кор сохдеиге—кор сохде гереки.

Ме э омборе колхозникгьо ве колхозницагьо бирмундембируым, чуйтам ме пембе вечиренуымге, ве угьош гьечу хуте бисдоруйт. Эз и кор бэгъдо угьо вечирембируйт дие бисд килограмма нэгл э руз ю, оммо лап омборте.

Мере огол зерембируът э гъунши бируътгьо колхозгьош, ихдилот сохум гуфдире, чуйтам ме кор сохденуымге. Оммо и кор асанти: э гьердуь десе-воз!

Э иму э Таджикистан вихденге делегация эз лап хубе колхозникгьо ве колхозницагьо эри рафде э Москва, мереш вихдуът делегатка.

Ве ини имугьой, э гьемеревоз эеки, ме оморум э гьирмизине столица.

Руз 4-н декабре ме гьичвэхдиш э гьумьурме фурмуш нисохум. У руз ме винуруым хьовир Сталина!

У руз э хэйр бу до мере ве, лове хэнде сохде, пуьрси:

— Гьери, коргьо-боргьойтуь чуйтами, Мамлакат? Чуйтам хунде туь?

Ме гуфдируым, ки хуб хунденуым. Эдем ихдилот сохде, оммо хуьшдениме гье дениширем поисде э хьовир Сталин. Ченд гилегьо дирем ме уре э суретгьо, оммо имуруз эдем диренуым зиндере, гьэгьигьэте!

Ме овурдум-дорум э ховир Сталин бэхш—книга.

И книга бу произведением ю эз товней Ленин, суьфдеибо печать зере оморигьо э зугьун таджики.

Ме уже доребируым книгаре э у ве бирден э ёр ме омо диromo, ки фурмуш сохдем гуфдире гьул кешире э у.

Ме гуфдируым:

— Бебейме Сталин! Ди э ме у книгаре эри е минутиле, ме фурмуш сохдем гьул кешире э у.

Хьовир Сталин э мигьрибониревоз ловехэнде сохд. до э ме книгаре, ве ме нуьвувьсдуым э сер эн у э зугьун таджики:

„Бебе Сталин! Ме хуб хунденуым!“

Гьулиш кешируым.

Увэхди Сталин гьэл гирд мере, моч сохд, ве-



Иосиф Виссарионович Сталин.



Хъовир Сталин ве Мамлакат Нахангова.

гирд фотографическая карточкай хуьшдере ве зури-зури нуьвуьсд:

„Эри Мамлакат Наханговой. Эри хуб хун-деи ве хуб кор сохдеи. *И. Сталин*“.

Ве карточкаре до э дес ме.

И карточка гьисди лап глэзизе, лап гьиметлуье бэхш э зиндегуниме. Ве меш, гьелбет, лап мозол-лу. Ме и карточкаре гьемише мугьоеет ве саламет мидорум!

Хъовир Сталин до мере е бэхшигеш—гировунд э гьул ме сэглэт суьрхи.

Ме вогошденге э хуне, э Таджикистан, кура

мисохум гъеме гзилгъоре ве омбор-омбор ихдилот
мисохум эз товней гъемей эни коргьо тек-бетек,
чуьтам ме э Москва биремге, чуьтам ме виниремге
хьовир Сталина, ве чуьтам гоф сохдемге э уревоз.

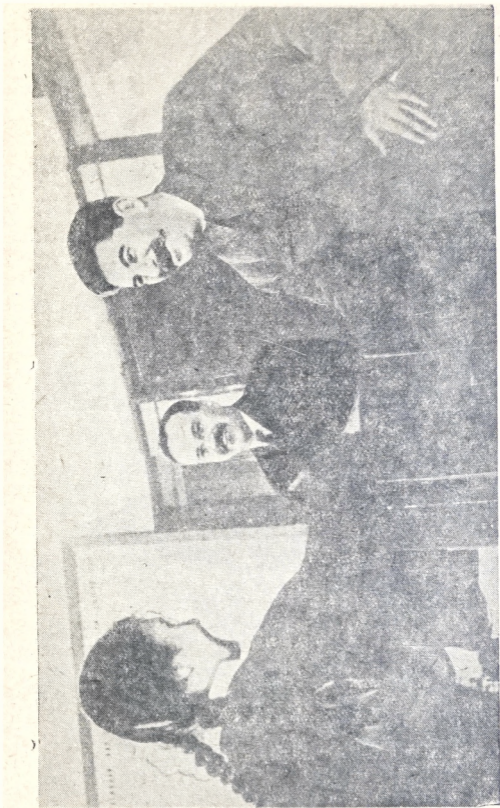
Те имугьой ме хуб хундембируьм ве хуб кор
сохдембируьм. Оммо имугьой диеш хубте михунум
ве диеш хубте кор мисохум!

1935 сая.

**И РУЗЕ МЕ ГЫЧВЭХДИШ ФУРМУШ
НИСОХУМ**

Ме гьисдуым пионерка. Ме паздегь салаюм. Зигьисденуым э Тбилиси, хунденуым э 3-муьн грузинская трудовая школа. Хунденуым э гьеме предметгьо э „отлично“ ве, эз у бэгъэй, кор сохденуым вожатый эн звено э пионеротряд.

Эз хотур биреи отличницей хундеи ме вихде оморебируым э состав делегацияй эн республикай иму эри рафде э Москва. Гьемей делегацияй иму бу э прием эки буьзуьрге ве глэзизе Сталин иму. Ме вэхишде гоф сохдебируым. Дануьсде, ки гофгьой мере эдет шиновусде гуфдире Сталин, Молотов ве у рэхьбергьойгей партия ве правительство, ме омбор глэйб кеширембируым. Мере воисдембу ихдилот сохум гьемере, гьичиш фурмуш несохум. Ме ихдилот сохдум эз товней школай иму. Э иму хунденуьт омборе глэилгьой жире-бежире миллетгьо, ве гьемей эн угьо зигьисденуьт мозоллуь ве э дусдиревоз. Хьовиргьойме тевэгъэ сохдебируьт эз ме



Хъовиргъо Сталин, Молотов ве Этери Гванцеладзе.

гуюм гуфдире э Сталин, ки иму хъэрекет сохденим гуфдире эри хунде гъечу, ки у дануь гуфдире эз иму: „Отлично, гзилгьо!“ Гъе эз товней эн и гуфдиребируьм меш э выступлениеме.

Ме варасденге, хъовир Сталин куьнд бисдо эз ме ве гуьрд дес мере.

И рузе ме гъичвэхдиш фурмуш нисохум. Перерыв биренге куьнд бисдо эз ме хъовир Берия ве гуфди, ки мере оголи гуфдире эки хуьшде э хуне хъовир Сталин.

Иму оморим.

Э хуне, эз иму бэгъэй, дебируьт хъовиргьо Молотов, Ворошилов, Орджоникидзе, Каганович ве Микоян. Хъовир Сталин шинох сохд мере э Светлана духдер хуьшдеревоз. Иму э уревоз лап шор суьгъбет сохдебирим. Уш отличницаи.

Светлана бирмунд э ме игрушкагъой хуьшдере, интересный китайский паровозлере, гуфдиребу, ки лап хъэз оmore гуфдире юре э тикмелегъоревоз эри вози сохде.

Иму согъбоши гуфдиренге эри ведироморе, Светлана тевзгъэ сохд э ме оморенге э Тбилиси гермешолум гуюм гуфдире эз нуминей ю эри келедей ю.

1936 сал.

МЕ ГОФ СОХДЕБИРУЪМ Э СТАЛИНЕВОЗ

“Ме гьисдуъм нуьгь сале. Ме зигьисденуъм э Москва. Хунденуъм э дуьимуьн класс. Ме гьисдуъм отличница. Бебейме капитани, гьууллугь сохдени э армия.

Э ме гуфдируьтки э школа, ки ме э у гьилгьойгеревоз эки рафденинуъм гуфдире э Кремль, ме бовор не сохдум. Мэглуюм бисдо, ки расди гуфдире.

Э Келе кремлевский зал вокурде омо совещанием зенгьой эн командиргьо ве эн начальствующий состав эн Красная Армия.

Дарафденге ме э зал, суьфде ме екиреш фегьм сохде недануьсдуъм. Гьемееки вэхишдебируьт ве эдембируьт чек зере. Ме сер гирдуъм эри гоф сохде. Суьфде герек гьисдигьоре хуно гоф сохде нисе дануьсдембируъм, терсирембируъм, ки мере воисде жире ниведиров гуфдире гофгьойме.

Песде иму бердим дорим гуьлгьо э севгиле Сталин иму. Ме гьич нисе дануьсдембируъм десе

кешире-расунде. Увэхди хьовир Сталин гьово гирд мере ве вено э сер стол. Ве песде гьово гирд Вова Щепинаре, Вова Окунева, Неля Ачкасова, Лариса Овчинникова ве Вера Басоваре.

Иму гьемееки гъэл гирдим ховир Сталина ве поисдим э е жерге э уревоз, хуб ведоре хуьшдере э у. Э зал гьеме эдембируьт сес сохде ве лап сэхд эдембируьт чек зере. Оммо иму э хьовир Сталин дениширебирим. Ме суьфдеи гиле эдембируьм дире уре. У лап дуьлшор ве мигърибони.

Ме гуфдируьм:

—Согъбоши, хьовир Сталин, эри шоре, мозолуье глэили иму!

Оммо у хэндуюсд ве жогъоб до мере:

—Согъбоши.

Неля Ачкасова тевэгъэ сохд эри шолум гуфдире э Светлана. Ве хьовир Сталин гуфди эз у:

—Уреш шинохденит ишму?

Эз гьмей иму согъбоши гуфди Сталин дес гьмей имуре гирде. Э президиум поисдебируьт гене хьовиргьо Молотов, Ворошилов ве у вьждгьойге.

Глэилгьо ведабуррируьт чоркиной Ворошилова ве эз ме дие ве ди небисдо у. Увэхди ме гуфдируьм:

—Эуло поит, пожалуйста, минкин дит мере денишуьм э хьовир Ворошилов.

У шиновусд. Эри, ме фурмуш сохдем ихдилот сохде, ки глэилгьо бэхш доретгьо Ворошилова фюзеляжная модель.

И бу лап мозолуье руз э зиндегуниме! Э школа ме эри гьеме ихдилот мисохум эз товней севгиле Сталин ве эз товней гьеме, чуй диремге ме э Кремль.



Хьовиргьо Сталин, Ордзоникидзе ве Валя Шевченко.

ДЕСДЕИ ГУЛЬ ЭЗ ПИОНЕРГЬО

Ме гьисдуым пионеркай 128-муын отряд э нум КИМ. Хунденуым э 29-муын школай эн Бауманский район.

Эз отряд иму э физкультурный парад бэхш вегирдебируым е ме тэхьно.

Э руз парад ме хэбер бисдорум эз хов себэхьмунде пенж минут мунде эри пенж бире. Шохьонгумигьо тевэгъэ сохдебируым ме э бебе ве дедей угьо хэбер сохут гуфдире мере.

Сэглэт пенж ним себэхьмунде бебе хээрй сохденге мере, ме гуфдируым, ки уже хэберуым гуфдире.

Вэхишдуым, дес-руй шушдум, чай-чи хурдум, рафдуым эри хэгьергилиме. Иму гьердуый еки рафдим э школа. Эз школа иму гьемей еки рафдим э сборный пункт эн полк иму. Чай-чи хурде бэгъдо гешдим, мэгнигьо хундим, вежегьисдим.

Э куьнди сэглэтгьой нуьгь себэхьмунде дорут имуре гуьлгьо, беретагьо, лентгьо значок эн Бауманский район вери. Песде э гьемей пионерский

полк эн Бауманский районевоз эки иму рафдим э лой Александровский богъ. Инжо миесд кура бире пионерская дивизия.

Э гъемей Красная площадь поисдуът московские пионергъо.

Ме эдембируъм берде келе десдей пионгъо ве гъуъзуългуългъо э гъирмизине лентавоз. Пионергъо тапшуърмиш сохдуът эме эри доре и десдей гуългъоре э севгиле ве глэзизе Сталин. Ве гуфдире бэгъдо гъемей дивизияй пионергъо э е сес келе-келе, э гъемей площадь: „Салам эри глэзизе Сталин!“ —ме куьнд бисдорум эз трибуна. Варафде эз пилеконгъо, рафдуъм дуз э ён Сталин.

Гъеме э трибуна вебируътгъо хъовиргъо рэхъ дорут мере эри гиросде.

Десдей гуъле дореки, ме гуфдируъм: „Эри глэзизе Иосиф Виссарионович...“, оммо глэйб омо мере ве екемлей гиридуюм.

Ме лап куьнд поисдебируъм эз Иосиф Виссарионович ве глэйб оморембу мере, ки э урезоз э е жерге поисдем гуфдире.

Ки-буге э ёрме диловунд, ки десдей гуъле доре гереки гуфдире. Увэхди дорум уре э дес Иосиф Виссарионович.

У гуфди эз ме:

—Хомуш бош екем, ве песде ихдилот мисохи эри иму, чуъ тапшуърмиш сохдетге э туъ пионергъо эри гуфдире э ме.

Э чепилой хъовир Сталин поисдебу хъовир Ворошилов, ве э расдило—хъовир Каганович. Угъо гуфдируът:

—Денишит, делегат омори эки иму.

Песде ме хомуш бисдорум. Иосиф Виссарионович пуърси:

—Гъейсэглэт мидани ихдилот сохде, чуъ тапшуърмиш сохдетге э туъ пионергъо?

—Мидануым, глэзизе Иосиф Виссарионович!—
гуфдируым ме.—Пионергьой шегьер Москва тап-
шуърмиш сохдет э ме эри доре э ишму и десдей
гуъле.

У тимор сохд сер мере, моч сохд эз гъутинейме
ве гуфди:

—Баракаллогь!

Эз у бэгъдо мере огол зеруът эри чи хурде. Ме
хурдум ширине гъитобле гушд ве бэгли дери. Ге-
не э кисе бэгли декирдуйт эри э хуышдеревоз ве-
гирдейме. Ме гене вогошдум э трибуна ве
поисдуым э ён барьер. Унжо поисдебируът хьовир-
гьо Ворошилов ве Каганович ве э песой ме, хьовир
Сталин. У бэхш до мере е гъути конфетгьой шоко-
лади.

Угьо гье эдембируът ихдилот сохде э глэрей еки
эз товней парад ве физкультурникгьо.

Верасденге выступление ве гиросденге Киров-
ский полк, Иосиф Виссарионович пуърси:

—Ини полк ишму?

—Нэгл, уни эн иму,—гуфдируым ме бирмунде э
Бауманский полк пионергьо.

—Чуьи нум ве фамилияй туь?

Ме гуфдируым:

—Нина Здрогова.

—Бешмуре чуй нуми?

—Платон Алексеевич.

Эз и бэгъдо Иосиф Виссарионович нум гирд
мере Нина Платоновна.

Парад верасденге, Иосиф Виссарионович гуф-
ди эз ме:

—Согъбоши! Оммо, фурмуш месох имуре—гьо!

—Ме дорум уре салют, согъбоши гуфдируым
ве э Сталин, Ворошилов ве Кагановичевоз эки
фураморум эз пилеконгьо зофруво, э площадкай
эн мавзолей. Инжо э иловлейме кура бисдорут.



Хьовиргьо Сталин ве Хрущев э гэрей гэнэлгьо э Щелковский аэродром

Фотографгъо сер гирдуът эри сурет зере, ве кибуге хэбер вегирд, эз товней чуй гоф сохдебуге э меревоз хьовир Сталин.

Мере воисдени имугьой гуюм гене эз и товне.

Суьфде мере лап глэйб оморембу, ве песде, поисдуьмки э е жерге э хьовир Сталиневоз, винируьм чуйтам простой ве мигьрибон гьисдиге у, увэхди ме лап хомуш бисдорум ве сер гирдуьм эри гоф сохде.

Ме ихдилот мисохум эри гьеме хьовиргьой ме, чуйтам мигьрибон ве хуб гьисдиге ховир Сталин. Ме лап глэзиз дошденуьм уре эз у товне, ки у омбор гьэйгьу кешире гуфдире эз товней иму, эн глэйлгьо.

1935 с.а.л.

ЧУЪТАМ ШИНОХ БИРЕМГЕ МЕ Э ХЬОВИР СТАЛИНЕВОЗ

Демонстрация варасденге, ме ве гене е ченд г1эилгьойгеш рафдим эки мавзолей ве сер гирдим эри вежогыунде десгьоре, шолум фуьрсоре эри вождгьо.

Бирден диренуьм ме—Сталин эдей вежогыунде десе, эдей огол зере мере эки хуьшде. Ме чаруьсдуьм э лой эн у ве зеруьм энгуьшде э синейме: „Мере?“ Сталин хэндуьсд ве жумунд сере. Ме видовусдуьм варафдуьм эз пилеконгьо зверо, варафдуьм э трибуна ве куьнд бисдорум эз Сталин. У пуьрси эз ме:

— Чуь нуми туьре?

— Ленина.

— Баракаллогь! Хубе нуми.

Песде Сталин пуьрси, чуь нумиге дедей ве бере. Ивэхди эз площадьь эдембу гирошде оркестр. Ворошилов гуфди:

— Угьо хуб музык зеренуьт, эри эн угьо чек зере гереки.

Ме поисдебируым э глэрей Сталин нен Ворошилов
ве э угьоревоз эки эдембируым чек зере.

Оркестр гиросше рафденге, Сталин пуьрси эз ме.

— Э хуне чуйтам мурай туь имугьой?

Ме жогьоб дорум, ки мидарам эки холе ве ми-
вегируым эз у пул эри рэхь.

— Чендгээдер пул гереки туьре?—пуьрси Сталин.

— Дуь шогьи,—жогьоб дорум ме.

Сталин гешд куьфгьоре, оммо гьичиш не офд
ве пуьрси, хэндуйсде:

— Туьре гьисди, хьовир Ворошилов?

Ворошилов ведешенд эз куьф пул когьози ве
до мере.

Песде иму эки сер гирдим эри фураморе эз
пилеконгьо эз сер мавзолей. Э рэхь Сталин пуьр-
си эз ме, бирмунде э Буденный:

— У кини?

Ме жогьоб дорум, ки у хьовир Буденнини гуф-
дире. Песде у сер гирд э нуботевоз эри бирмунде
э хьовиргьо Ворошилов, Молотов, Калинин, пуьр-
сире эз ме: „кини у?“ ме гьемере шинохдум.

Песде мере бердуйт э Кунцево э хуне.

И расд оморейре ме гьичвэхдиш фурмуш ни-
сохум.

1936 сал.

БУСЯ ГОЛЬДШТЕИН

Бэхш доре омори орден „Знак Почет“

ДУЪ ЭКИ РАСД ОМОРЕИГЪО

Ме гьич э ховиш не диребируым, ки ме гьечи куьнд мивинуым гуфдире хьовир Сталина, ки у гоф мисоху гуфдире э меревоз.

Гьечи биребу и кор.

Э Келе зал эн Консерватория эдембу гирошде концерт эн бэхш вегирдегоргьо э 1 Всесоюзный конкурс жогьиле дарованиягьо. Э вэхд выступленийй ме винируым эз сцена э ложа вебугьо хьовир Сталина. У тигьэтлуть гуш венорему э музык зерей ме.

Варасденге выступленийй ме, мере воисд гуш веноре, чуйтам зеренуьтге хьовиргьойме, ве асда-лей варафдуым э галерка.

Ме э угьо гуш веноремунде, не дирируым, чуйтам эки ме оморотге ве огол зере бердуйтге мере э песой хуьшде. Эз е ченд минутиге бэгьдо ме дебисдорум э ложа, э чужоки дебу хьовир Сталин.

Мере шинох сохдуйт э хьовир Сталиневоз. У

вохурд э ме э мигърибоне хэндеревоз, кеши десе, согъбоши гуфди эз ме, теклиф сохд нуьшуьм гуфдире. Концерт эдембу гирошде э нубот хуьшдеревоз, оммо дие гуш веноре недануьсдуьм ме. Жейле небире дениширебируьм поисде ме э хьовир Сталин, гъечи куьнд нуьшдебугъо эз ме.

Диренге ме э ю денишире поисдеире, хьовир Сталин, ловгъоре э хэнде веберде, гуфди эз э унжо бирегоргъо:

— Гъечи тиж эри чуй денишири поисде э ме Буся?

Песде хьовир Сталин тэгриф до скрипка зерей мере. У гуфди, ки эз э пушой ме скрипка зереbugъо скрипач ме хубте зеребируьм гуфдире скрипка.

— Нибу у кор, хьовир Сталин,—гуфдируьм ме. — У скрипача опыт ве дануьсдеи омбортеи. Эз у бэгъэй, келетеш гъисди эз ме.

Хьовир Сталин егилейгеш гуфди, ки скрипка зерей ме омбор хубтеи гуфдире, ве гъондурмиш сохд себеб юре.

Э ёрме хуб не мунд гъеме, чуй гуфдиреbugе у, чуйнки мере лап гъэйб оморембу.

Мидануьсдуьм-ми фикир сохде ме, ки фердоимуьн гене мивинуьм гуфдире Иосиф Виссарионовича?

Э концерт бэхш вегирдегоргъоре гъуногълугъ сохдуьт э Кремль. Оморенге унжо, иму винирим гешдембириуьтгъо хьовиргъо Сталина ве Кагановича. Угъо куьнд бисдоруьт эз машина, салам дорут имуре.

Имуре овурдуьт э кабинет эн хьовир Молотов. Омборе вэхд не гирошде унжо омо хьовир Сталиниш. Э имуревоз эеки у гуш вено хьовир Молотов хундгъо постановлениере эз товней премьеровать сохдеи э конкурс бэхш вегирдегоргъоре.

Песде имуре бэхш сохдут дорут конвертлегьо э квитанциягьоревоз эри пул гьобул сохде. Хьовир Сталин гуфди эз ме:

— Гьери фегьм сох виниш, Буся, э конверт туь квитанция дериге.

Ме бирден э товуш фегьм сохдум ве жогьоб дэрум:

— Дери, хьовир Сталин.

У хэндуьсд ве гуфди:

— Туь имугьой, капиталисти. Эгер ме эки туь э гьуногьлугьи оморумге, белки, не шинохдигеш туь мере.

Ме жогьоб дорум хьовир Сталина, ки эз ме ужире кор нибу гуфдире, оммо э дуьлме увэхди ме фикир сохдум: чуйтам гьуногьлугь мисохум ме эхи ижире глэзизе гьуногьэ э чуйкле хунейму, увэхди иму зигьисдембиримгьо?

Эз песи э кумеки хьовир Сталиневоз иму гьобул сохдим фирегьуне хуне, э комики исэглэт зигьисденимгьо. Имугьой мере гьисди жейлее хунейме, ве екиш мешать нисе бире э ме э муьхшуьл бирейи ме э музыкаревоз ве образованией мере.

1936 сал.

РАСД ОМСРЕИ Э ХЬОВИР СТАЛИНЕВОЗ

Нуьшдебируьм ме э эвели жерге, гуш веноре-бируьм, чуй гуфдиренуьтге колхозникгьо—молгъэ-редоргьо, оммо хуьшденеме чуме нисе вегирдембируьм эз хьовир Сталин. Э ён ме нуьшдебу пионер Ваня Чулков эз колхоз „Безбожник“. Эдембу ги-рошде песини заседание. Воисдембу мере э ёр ги-руьм те глутьмуьрлугъ Сталина, винуьм гьер жуь-муьсдеи эн уре, гьер хэндуйсдей ловгьой юре. Эхи, э дигь вогошденге, суьфде, мипуьрсуйт эз туй:

— Хьовир Сталина дирей?

Бирден диренуьм—Иосиф Виссарионович эдей хэндуйсде ве э десевоз эдей огол зере имуре эки хуьшде э президиум. Иму зури-зури вэхишдим: эз жигьойму ве видовусдим рафдим эки хьовир Сталин.

— Чуй нуми ишмуре?

У эз ме „ишму“ гуфди.

Ме жогьоб дорум:

— Миша Кулешов.

— Э школа хунденит?

— Эри, э пенжимуьн класс.

— Баракаллогь!—гуфди Иосиф Виссарионович ве сэхд гээл гирд мере.

Ме эз шори нисе дануьсдембируьм, чуй сохумге.

— Ну, хьозур бош, выступать мие боши,—гуфди эз ме хьовир Сталин.

Шиновусденуьм—чеке-чекгьои. Е колхозник гоф сохде варасденге, мэглуюм сохдуьт:

— Имугьой гоф сохденини пионер Миша Кулешов, шеф гуселегьо эз колхоз „Красный луч“ Белевский район Московская область.

Э зир ме норуьт куьрси, ве ме сер гирдуьм эри ихдилот сохде, чуйтам иму сер гирдеймге эри шефствовать сохде ве чендгээдер гуселегьо дошде келе сохдеймге. Ме гуфдиренге, ки дождем келе сохдем гуфдире гьеждегь гуселегьо, дегь дайчегьо ве е жуьфд глэсбгьо эри Красная Армия, гьеме сер гирдуьт эри чек зере. Гене ихдилот сохдум ме эз у товне, чуйтам хунденуьмге, чендгээдер отличные отметкагьо гьисдиге мере, ве эз у товнеш, ки чуй сохденимге иму э пионерский отряд. Песде чаруьсдуьм ме э тараф президиум ве гуфдируьм:

— Мере гьисди тевэгьэ э хьовир Сталин. Имуре нисди э колхоз Дом пионергьо. Ме хосденуьм, ки хьовир Сталин кумеки соху гуфдире э и кор э иму.

Ме варасденге, гене варафдуьм э президиум. Хьовир Ворошилов гирд дес мере ве, ловгьоре э хэнде веберде, гуфди:

— Баракаллогь! Мивегирим глэсбгьой туьре.

Ве хьовир Сталин гээл гирд мере, вегирд э дес ве но э сер стул. У сэхд гирд дес мере ве гуфди:

— Кумеки мисохим, кумеки мисохим.

Евэхдиш ме гьеле гьечи мозоллуь не бирем, у шохьонгуминере хуно!



Хъосиргъо Сталик, Ворошилов ве чубъкле Геля.

ЛАП МОЗОЛЛУБЕ РУЗ

Дарафдуым ме егиле э глэсбгьо дебиренигьо говдуй колхоз,—унжо дебу хъэшд дайчегьо. Дайчегьо эз руй усолгьо бируйт, ве мере э угьо езугъ омо. Увэхди ме гуфдируым эз конюх Хатау Тауф:

— Ме гьисдуым пионер ве мугьоег мибошум э и дайче,—ве бирмундум лап лэгъэре дайчере.

Ме те сурои хорундембируым уре, дегиш сохдембируым зир юре, темиз сохдембируым ве шушдембируым уре э сэгбуревоз, чуьтам герек гьисдиге. Ме нум норум уре Костик. Костика ме дошде келе сохдем, ве у бири хубе скакун. Костикмере даже хуьшдени Буденниш шинохдени.

Кабардино-Балкария мигид гирденге руз паздегь сали хуьшдере, ме видовусдебируым э гьемэхэлгье скачкагьо э Нальчик э кул эн севгиле глэсб ме. Эз трибуна э ме дениширебу хьовир Буденный. Ме гирошдум гьемере ве бердуым скачкаре.

Э иму э дигь Кенже гьисди омборе жовоне джигитгьо. Ме хуте сохдем паздегь пионергьоре,

чуьтам хуб гешде герекиге э кул глэсб. Васал иму нуьвуйсдим когъоз эри маршал Ворошилов:

„Гъемей имуре воисдени бошим джигитгъо—хубе боецгъой эн Красная Армия. Иму омбор хосденим маршалгъой Советский Союза—хъовир Ворошилова ве хъовир Буденнире. Имуре воисдени, ки пионергъой эн Северный Кавказ дузетмиш сохут эри Ворошилов бэхш—дорут келе сохут тэгрифлуье боевой глэсбе. Иму хъэрекет мисохим, ки лап хубе глэсб дору келе соху отряд иму“.

Эз ме пуьрсиренуьтки:

— Баразби, комини руз туьни лап мозоллу?

Ме гуфдиренуьм:

— Мере мозоллуье рузгъо омборуьт. Ведиеш омборте мибошут угъо. Оммо лап хубе руз—гъисди у руз, ме гоф сохдебируьмгъо э Сталиневоз.

И кор бу э Кремлевский дворец. Эдембу гиросше Всесоюзное совещанием стахановцигъо—молгъэредоргъо. Ме нуьшдебируьм э зал э северокавказская делегацияревоз эеки, гъемишеинере хуно—черкеска вери э тен ме ве хэнжел э кишд ме. Песде мере дорут гоф. Трибуна бу лап гъуьндуьр, ме варафдуьм э сер стул ве ихдилот сохдум эри гъеме, чуьтам пионергъо э иму дошде келе сохденуьтге глэсбгъоре.

— Ченд салеит ишму?—пуьрси эз ме хъовир Сталин.

— Сиздегь сале.

— Эй баракаллогь!—гуфди хъовир Сталин, ве гъеме чек зеруьт эри ме.

Ме гоф сохде верасденге, гирдуьм ме дес хъовир Сталина ве эн гъеме вождгъоре.

И руз гъисди лап хубе руз ме. Хъовир Сталин хэндуьсдебу эриме. Хъовир Сталин хэндуьсденигъо вэхд, гъеме дуьлшор бире.

ФУРМУШ НЕБИРЕНИЕ ВОХУРДЕИ

Э бэхш ме офдори келе глүзет—э у глэлгьой-геревоз эеки омборекбу сохдени XVIII съезд эн Всесоюзная коммунистическая партия (большевик-гьоре) ве вождь ю хьовир Сталина эз нуминей пионергьо ве школьникгьой гьемей Советский Союз.

Иму бирим чорсади хьэшдог глэлгьо. Оммо коллективный омборекбуире миесдуьт хунде шеш одоми. Меш офдорум э гьэриш эн и шеш одоми.

Гьечи шор биребируьм ме! Четини эри ихдилот сохде эз товней эн и кор.

Эхирдеш бисдо и одиненчове руз—18 март. Се-бэхьмунде ме взхишдуьм зу ве сер гирдуьм эри гешде эз илой хуне э улой хуне. Чуть кореш сер нигуьрдуьмге ме эри сохде, гьичиш нисе ведире-морембу.

Ме э Дом пионергьо оморенге, иму нуьш-дим ве евошлей е дуь гилейгеш хундим текст омборекбуире ве песде, э ёр неёрим гуфдире э пу-шо деригьо выступлений имуре ве волноваться

небошим гуфдире, сер гирдим эри ихдилот сохде овосунегьо, оммо угьо чуй кор-буге дуз нисе ведиреморембируйт.

Сэглэт хьэшд венуьшдим иму э машинагьо. Эри имуре берде герек бисдо паздегь автобусгьо ве е ченд легковые машинагьо. Рафдембирим э е жерге лап дураз, те унгээдер дураз, ки гьеме рэхьгироргьо поисдембируйт ве дениширембируйт э глэжойбе поезд иму.

Ини гьопугьой Кремляш! Иму гьемееки волноваться биребирим лап ве унегуьре е гофеш фурмуш несохдебирим. Дарафдим э Кремль. Ведиреморим эз машинагьо, дуз поисдим э жерге, рафдим э Кремлевский дворец.

Тоб нисе дорембирим иму. Зубош, зубош! Имуре дорут гуьлгьо. Э гьерки раси дуь келе десдей гуьлгьо. Ме не Люся Ионова игьрол сохдим э глэрей еки, коминиму кире мидуьге десдей гуьль хуьшде, ве не шиновусдим командаре.

Бирден дергьо вокурде оморут ве фанфаргьо сес сохдут. Оммо дуьлме эдембу гуп-гуп сохде, ки ме фикир сохдебируьм гьейсэглэт дуьлме эз жигей ю миведиров гуфдире. Ме волноваться бисдорум иллогьки увэхди, сер гирденге иму эри варафде эз пилеконгьо э зал. Ме сер гирдуьм э чумевоз эри гешде хьовир Сталина, ве ме винируьм уре. У поисдебу э ён стол президиум, ковре тужурка э тению простой ве мигьрибон, эдембу хэндуйсде э ужире глэзизе, надуьшменде, одомире дуьл доренигьо хэндеревоз, ки ме дие волноваться не бисдорум. Ини у, глэзизе Иосиф Виссарионович!

Ме гьечу шор бисдорум, ки тоб не дорум ве гьуьл додорум э пушой ме рафдембугьо октябрёнок Шурика, уш денишуь гуфдире э хьовир Сталин. У дениши ве, пилеконгьо э пушой хуьшде дебугьоре не дире, э гьомпине офдо, ве гьеме

гуьлгьой ю лов бисдо э хори. Иму ве делегатгьо, поисдебируьтгьо э ён иму, сер гирдим э хэндере-воз эри вэхизунде глэйб кеширембугьо ве гъирми-зи бирембугьо Шурика.

Эз товней эн и гъозие иму песо мундим эз колоннай иму ве видовусде рафдим эри э угьо расире. Иму э трибуна варафденге, делегатгьо омбор поисде гъеле эдембируьт омборекбу сохде имуре. Песде иму сер гирдим эри хунде омборекбуй имуре.

Иму дорим эз нуминей гъеме глэйлгьой Советский Союз эри делегатгьой XVIII съезд партия ве эри хьовир Сталин герме пионерский шолум имуре:

„Иму оморейм имуруз инжо, э и шоре руз эри гъеме, эри гъеме, чуй дориге имуре буьзуьрге ватан иму, эз дорун дуьл эри гуфдире гъэгъигъэте пионерский согъбоши эз партияй иму ве эз севгиле Иосиф Виссарионович Сталин.

...Э гьерчуй кориш дебисдорим
Э жеш бисдоге рэхь иму,
Мибошим ужире, ки Сталин
Согъбоши гую эз имуш.


Гьер фразай эн омборекбуй иму дешендембу зуьгбее, омборе вэхд кеширембугьо чеке-чекгьо ве шоре „ура“ э глүзет хьовир Сталин. Гьерки эз иму, верасдемунде фразай хуьшдере, чаруьсдембуэ лой хьовир Сталин, хъзрекет сохде эри э ёр овурде те глүьмуьрлугъ чигьрет эн глэзизе ве севгиле, суьгъде одомире.

Варасдемунде иму омборекбуире, видовусдим рафдим эки стол, эри доре десдегьой гуьлгьоре э хьовир Сталин ве э соратникгьой ю. Ме дорум гуьлгьой ме Вячеслав Михайлович Молотова ве Климент Ефремович Ворошилова. Келе десдей гуьль до хьовир Сталина лап чуйкле делегатлай иму—октябрёнок Таня Ахапкина. У куьнд биренге

эз хьовир Сталин, Иосиф Виссарионович гъэл гирд
уре, гьово вегирд ве вено э сер стол эн президи-
ум ве сер гирд э гьемеровоз эеки эри чек зере.

И руз дегьышд э хэъл ме пузмиш небирение
впечатление, ве память эз товней эн и руз э ёр ме
мимуну те гьумьурлугьыш.

1939 сал.

17136 

Цена 1р. 75 к.

121:60

ДЕТИ О СТАЛИНЕ

Татский язык